

ትኩዝ

part. *moestus* , *tristis* , *aeger animi* , *afflictus* , *tetricus* , *morosus* , Marc. 10,22; 2 Cor. 2,1; ሕሙም ፡ ወትኩዝ ፡ Rom. 8,22; 1 Thess. 5,14; ὀλιγόψυχος; ሐዙን ፡ ወትኩዝ ፡ 3 Reg. 20,43; መንፈስ ፡ ትኩዝ ፡ πνεῦμα ἀκηδίας Jes. 61,3; Bar. 3,1; ነበርኩ ፡ ትኩዝ ፡ ἡρεμάζων 2 Esr. 9,3; 4 Esr. 3,27; ትኩዝን ፡ οἱ ἐν ὀδύναις Prov. 24,74; στυγνός Jes. 57,17; ልብ ፡ ትኩዝ ፡ καρδία παρωργισμένη Sir. 4,3; τεταραγμένος Gen. 40,6; σκυθρωπάζων ትኩዝ ፡ አንሱ ፡ Ps. 37,6; Ps. 41,13; Sir. 13,25; በእፎ ፡ ዮም ፡ ትኩዝ ፡ ገጽከ ፡ 2 Esr. 12,2.

TraCES en

təkkuz

Grébaut

ትኩዝ ፡ ልብ ፡ *təkkuza labb* «*plein de tristesse*»
 ሰከበ ፡ ወኖመ ፡ እንዘ ፡ ኅዙን ፡ ውእቱ ፡ ወትኩዝ ፡
 ልብ ፡ Zotenberg 1883, 195, vid. ልብ ፡ Grébaut 1952, 33

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *added compound* on 9.12.2022
- Magdalena Krzyżanowska *correction* on 9.12.2022
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016